

Úterý, 18. května 2010

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÝ PARLAMENT

Zřízení Evropského podpůrného úřadu pro otázky azylu *II**

P7_TA(2010)0158

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. května 2010 k postoji Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení Evropského podpůrného úřadu pro otázky azylu (16626/2/2009 – C7-0049/2010 – 2009/0027(COD))

(2011/C 161 E/24)

(Řádný legislativní postup: druhé čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na postoj Rady v prvním čtení (16626/2/2009 – C7-0049/2010),
 - s ohledem na návrh Komise předložený Parlamentu a Radě (KOM(2009)0066),
 - s ohledem na čl. 251 odst. 2, čl. 63 odst. 1 body 1 a 2 a článek 66 Smlouvy o ES, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C6-0071/2009),
 - s ohledem na svůj postoj v prvním čtení ⁽¹⁾,
 - s ohledem na sdělení Komise Parlamentu a Radě nazvané „Důsledky vstupu Lisabonské smlouvy v platnost pro probíhající interinstitucionální rozhodovací postupy“ (KOM(2009)0665),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 7, článek 74 a čl. 78 odst. 1 a 2 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 72 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení pro druhé čtení předložené Výborem pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A7-0118/2010),
1. schvaluje postoj Rady;
 2. konstatuje, že akt je přijat v souladu s příslušným postojem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby v souladu s čl. 297 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie společně s předsedou Rady akt podepsal;

⁽¹⁾ Texty přijaté dne 7.5.2009, P6_TA(2009)0379.

Úterý, 18. května 2010

4. pověřuje generálního tajemníka, aby akt podepsal poté, co ověří, že všechny postupy byly řádně ukončeny, a aby společně s generálním tajemníkem Rady zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
5. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

Energetická náročnost budov (přepracované znění) *II**

P7_TA(2010)0159

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. května 2010 k postoji Rady v prvním čtení k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o energetické náročnosti budov (přepracované znění) (05386/3/2010 – C7-0095/2010 – 2008/0223(COD))

(2011/C 161 E/25)

(Řádný legislativní postup: druhé čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na postoj Rady v prvním čtení (05386/3/2010 – C7-0095/2010),
- s ohledem na návrh Komise předložený Parlamentu a Radě (KOM(2008)0780),
- s ohledem na čl. 251 odst. 2 a čl. 175 odst. 1 Smlouvy o ES, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C6-0413/2008),
- s ohledem na sdělení Komise Parlamentu a Radě nazvané „Důsledky vstupu Lisabonské smlouvy v platnost pro probíhající interinstitucionální rozhodovací postupy“ (KOM(2009)0665),
- s ohledem na čl. 294 odst. 7 a čl. 194 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na svůj postoj v prvním čtení ⁽¹⁾,
- s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 14. května 2009 ⁽²⁾,
- s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne 21. dubna 2009 ⁽³⁾,
- s ohledem na článek 72 jednacího řádu,
- s ohledem na doporučení pro druhé čtení předložené Výborem pro průmysl, výzkum a energetiku (A7-0124/2010),

1. schvaluje postoj Rady;

⁽¹⁾ Přijaté texty, 23.4.2009, P6_TA(2009)0278.

⁽²⁾ Úř. věst. C 277, 17.11.2009, s. 75.

⁽³⁾ Úř. věst. C 200, 25.8.2009, s. 41.